



柏市国際交流センター

# ひらがなかわら版

2018年 7・8月

柏市国際交流センター指定管理者  
 特定非営利活動法人柏市国際交流協会  
 〒277-0005 千葉県柏市柏 1-7-1-301 パレット柏内  
 ■TEL: 04-7157-0281 ■FAX: 04-7165-7321  
 ■E-MAIL: kcc@kira-kira.jp  
 ■URL: <http://www.kcc.kira-kira.jp>

Vol. 27・28

## 世界の料理～アメリカ南部のケイジャン料理 5/27 交流委員会

ケイジャン料理のガンボとジャンバラヤの作り方を、アンジェロ・サリバンさんに教えてもらいました。アンジェロさんは国際交流センターの日本語教室で勉強しています。中国、ブラジル、インドネシア、フィリピン、タイ、台湾、日本の30名が参加しました。



ジャンバラヤは、いろいろな香辛料（スパイス）を使ったピラフのような料理です。ガンボは、小麦粉を炒めてブラウンルーを作り、鶏肉、エビ、ソーセージ、オクラ、セロリ、玉ねぎ、トマトなどを煮込む料理です。

参加者は日本で手に入る材料を使いましたが、アンジェロさんがアメリカのソーセージや香辛料で作ってくれたので「本物のケイジャン料理の味」も分かりました。



## 柏の葉ウォーキングツアー 6/24 交流委員会

柏の葉キャンパス駅前に、ドイツ、スペイン、ロシア、中国、日本の12名が集まって、小雨の中を旧吉田家住宅歴史公園まで約1時間歩きました。途中の家々の庭の紫陽花やラベンダー、蓮の花がとてもきれいでした。旧吉田家の長屋門は187年前に建てられたと聞き、本当に驚きました。長屋門の中に作られたカフェで、ハヤシライスやかき氷を食べました。その後、近くの大洞院で、本堂の金色の飾りや大きな木魚などを初めて見ました。



柏公設市場の様子も面白かったです。国道16号沿いにあるTサイトには、いろいろな本や千葉のお土産がありました。柏の葉キャンパス駅で解散しました。朝10時から夕方4時まで、ゆっくり歩きながらおしゃべりができた楽しい一日でした。

\*ひらがなかわら版は8月は休みます。



にほんご しょうなんきょうしつ  
**日本語 沼南教室**  
ばしょ しょうなんきんりん  
**場所: 沼南近隣センター**

木: 10:00~12:00

7/13~8/31 **夏休み**

にほんご かしわきょうしつ ばしょ かしわ  
**日本語 柏教室 場所: パレット 柏**

火: 10:00~11:50 F, G  
水: 10:00~11:50 E 19:00~20:50 D, E  
木: 10:00~11:50 E, F  
金: 19:00~20:50 E  
土: 13:00~14:50 F, G

7/22~8/31 **夏休み**

にほんご かしわ はきょうしつ  
**日本語 柏の葉教室**  
ばしょ かしわ は **かいぎしつ**  
**場所: 柏の葉サービスコーナー会議室**

木: 10:00~12:00  
13:00~15:00  
土: 10:00~12:00

7/15~8/31 **夏休み**



## 7、8月のお知らせ

メールで申し込むときは、イベント名、名前、電話番号を入れてください。

☆ **柏まつりのステージ**を見に来てください。  
日本語教室の学習者たちが、民族衣装で  
楽しいダンスを踊ります。



日時: 7月29日(日) 14:05~  
場所: 滴水軒記念文化振興財団ステージ  
柏駅からサンサン通りを歩きます。  
約4分、左側です。(去年と違います)  
内容: 世界の民族衣装やダンスの紹介  
申し込み: いりません。会場へどうぞ。

☀️ **世界のバーベキューパーティー**  
たくさん食べて、暑さを吹き飛ばしましょう。



日時: 8月19日(日) 11:00~13:30  
場所: 水代果樹園  
費用: 大人 1000円 小中学生 500円  
申し込み: 8月10日(金)までに  
事務所に来るか、メールで。  
boshu-1@kira-kira.jp

📖 **宿題のお手伝いをします。**



日時: 8月 2 4日(金) 10:00~12:00  
場所: パレット 柏 多目的ルーム A  
内容: 日本語の宿題で困っている小学  
生と一緒に勉強をします。  
人数: 20人くらい 費用: いりません  
申し込み:

8月10日までに電話かファックスで。  
名前、学校、学年、いつも使っている言葉、  
教えて欲しいことを知らせてください。  
申し込み用紙は事務所にあります。

(\*^\_^\*) **世界の絵本を見てみよう KIRAKIC**  
お母さんも子どもも、一緒に楽しみましょう。



日時: 8月2日(木) 13:00~14:30  
場所: パレット 柏 オープンスペース  
内容: いろいろな国の絵本を、外国の人に  
読んでもらいます。費用: なし

♥️ **外国人のための無料法律、行政手続き相談会**  
何か困ったことはありませんか。弁護士と  
行政書士が話を聞いてくれます。

日時: 7月25日(水) 会議室C  
8月22日(水) 会議室 A  
13:00~17:00  
予約: 事務所へ



KCC 事務所 (月~土 8:30~17:15)  
日曜、祝日は休みます。  
Tel: 04-7157-0281 Fax: 04-7165-7321  
E-mail: kcc@kira-kira.jp



ほおずき

### 📖 東京大学からのお知らせ

第14回 留学生、外国人研究者による  
日本語スピーチの会  
日時: 7月20日(金) 16:00~17:15  
場所: 東京大学 柏 キャンパス 図書館  
メディアホール  
費用: なし 申し込み: いりません